

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**

**Львівський національний університет імені Івана Франка**

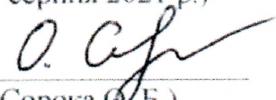
**Філологічний факультет**

**Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького**

**Затверджено**

На засіданні кафедри слов'янської філології  
імені професора Іларіона Свенціцького  
філологічного факультету  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка  
(протокол № 1 від "30" серпня 2021 р.)

Завідувач кафедри

  
(ас. Сорока О.Б.)

**Силабус з навчальної дисципліни**

**ОСНОВНА СЛОВ'ЯНСЬКА МОВА (БОЛГАРСЬКА)**

що викладається в межах ОПІ (ОПН) "БОЛГАРСЬКА МОВА І ЛІТЕРАТУРА"  
першого бакалаврського рівня вищої освіти

для здобувачів спеціальності

035 Філологія. Спеціалізація 035.032 слов'янські мови та літератури (переклад  
включно), перша – болгарська

**Силабус з навчальної дисципліни «Основна слов'янська мова (болгарська). Лексикологія» 2021/2022 навчального року**

|  |  |
|--|--|
| <b>Назва курсу</b>   | «Основна слов'янська мова (болгарська). Лексикологія»  |
| <b>Адреса викладання курсу</b>                             | Львівський національний університет ім. Івана Франка<br>м. Львів, вул. Університетська, 1  |
| <b>Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна</b> | <a href="#">Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького</a>   |
| <b>Галузь знань, шифр та назва спеціальності</b>           | Галузь знань 03 Гуманітарні науки. Спеціальність 035 Філологія. Спеціалізація 035.032 Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша - болгарська  |
| <b>Викладачі курсу</b>                                     | доц. Бушко Г. О, доц. Албул О.А., ас. Сорока О. Б.   |
| <b>Контактна інформація викладачів</b>                     | <a href="mailto:halyna.bushko@lnu.edu.ua">halyna.bushko@lnu.edu.ua</a> , <a href="mailto:olha.albul@lnu.edu.ua">olha.albul@lnu.edu.ua</a> , <a href="mailto:olga.soroka@lnu.edu.ua">olga.soroka@lnu.edu.ua</a><br><a href="https://philology.lnu.edu.ua/employee/bushko-halyna">https://philology.lnu.edu.ua/employee/bushko-halyna</a><br>кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького, вул. Університетська, 1, к. 324   |
| <b>Консультації по курсу відбуваються</b>                  | Згідно графіку консультацій  |
| <b>Сторінка курсу</b>                                      | <a href="https://philology.lnu.edu.ua/employee/bushko-halyna">https://philology.lnu.edu.ua/employee/bushko-halyna</a>  |
| <b>Інформація про курс</b>                                 | Дисципліна “Основна слов'янська мова (болгарська). Лексикологія” призначена для студентів-болгаристів четвертого року навчання бакалаврського рівня вищої освіти. У межах курсу студенти ознайомлюються з теоретичними проблемами лексикології болгарської мови, з теоретичними знаннями про лексикосемантичний рівень сучасної болгарської літературної мови та методами його вивчення, про систему в лексиці, про принципи її організації та диференціації, про типи зв'язків в лексичній системі, про лексему як центральну одиницю мовної системи, про внутрішню семантичну структуру слова і динамічний характер болгарської лексики. Завдяки тому, що лексика цієї слов'янської мови аналізується як система в синхронії і діахронії, студенти вчать визначати основні проблеми у вивченні лексикології, її системні відношення й взаємозв'язки у цілісній системі знань, набувають практичних навичок аналізу лексичного матеріалу. Дисципліна передбачає лекційні та практичні заняття   |
| <b>Коротка анотація курсу</b>                              | Дисципліна “Основна слов'янська мова (болгарська). Лексикологія” є обов'язковою дисципліною з спеціальності 035 Філологія. Спеціалізація 035.03 слов'янські мови та літератури (переклад включно), яка викладається в 8 семестрі в обсязі 2 кредитів (за Європейською Кредитно-Трансферною Системою ECTS). Предметом вивчення даної навчальної дисципліни є зміст, форма і функція номінативних одиниць болгарської мови. Цей курс знайомить студентів з аспектами значення слова, основними концепціями значення слова, зі специфікою системних зв'язків між лексичними одиницями сучасної болгарської мови, типами полісемії, концепціями омонімії, природою семантичних зв'язків синонімії, багатозначності й антонімії, зі способами перенесення назв з одних предметів чи явищ на інші за подібністю, суміжністю та функцією, зі словниковим складом сучасної болгарської мови, територіальною та соціальною диференціацією її лексики, поділом з точки зору активного і пасивного стану, типами архаїзмів та неологізмів. Вивчення даного розділу мовознавства забезпечує теоретичну підготовку фахівця та практичне оволодіння болгарською мовою на високому рівні. |

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Мета та цілі курсу</b></p>                 | <p>Метою викладання навчальної дисципліни “Основна слов’янська мова (болгарська). Лексикологія” є ознайомити студентів зі словом як мінімальною структурно-семантичною одиницею мови, що містить у собі лексичне і граматичне значення, а також з теоретичними проблемами лексикології. Розглянути структурні та якісні параметри лексичного складу сучасної болгарської мови. Основними завданнями вивчення даної дисципліни є: висвітлення основних положень теорії лексикології у сучасному болгарському мовознавстві; усвідомити лексичну систему мови як відкриту систему з огляду на її безперервний розвиток, засвоїти системні відношення в лексиці; навчити студентів аналізувати лексичний склад сучасної болгарської мови, вміти характеризувати основні типи лексичних значень, визначати основні типи перенесення значень (метафору, метонімію), користуватися словниками різного типу, формування у студентів навичок уживання лексичних одиниць в текстах різних стилів та жанрів</p>  |
| <p><b>Література для вивчення дисципліни</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>Базова</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Бояджиєв Т. Българска лексикология. С.: УИ “Св. Климент Охридски”, 2011.</li> <li>2. Бояджиєв Т. Куцаров И., Пенчев Й. Съвременен български език (Фонетика. Лексикология и фразеология. Словообразуване, Морфология, Синтаксис). Учебник за студенти от филологическите факултети. С.: Изток-Запад, 2004.</li> <li>3. Българска лексикология и фразеология. Т. 1. Българска лексикология. Л. Крумова-Цветкова, Д. Благоева. Под научната редакция на Е. Пернишка и Л. Крумова-Цветкова. София, Академично издателство “Проф. Марин Дринов”, 2013.</li> <li>4. Българска лексикология и фразеология. Т. 2. Българска фразеология. С. Калдиева-Захариева. София, Академично издателство “Проф. Марин Дринов”, 2013.</li> <li>5. Българска лексикология и фразеология. Т. 3. Проблеми на общата лексикология. В. Касабов. София, Академично издателство “Проф. Марин Дринов”, 2013.</li> <li>6. Вѣтов В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998.</li> <li>7. Вѣтов В. Фонетика и лексикология на българския език. В. Търново, 1995.</li> <li>8. Георгиев Ст., Русинов Р. Учебник по лексикология на българския език. С., 1979.</li> <li>9. Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009.</li> <li>10. Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017.</li> </ol> <p style="text-align: center;"><b>Додаткова</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Българската топонимия – източник на познания. Наука, 2010. № 4. С. 57–61.</li> <li>2. Въпроси на съвременната българска лексикология и лексикография. С., 1986.</li> <li>3. Георгиев Ст. Българска семасиология. В. Търново, 1993.</li> <li>4. Карастойчева Цв. Конструктивна обусловеност на значението. В. Търново, 1996.</li> <li>5. Кювлиева-Мишайкова В. Фразеологизмите в българския език. С., 1986.</li> <li>6. Лексикална семантика. Структурно-семантични особености на българската лексика. <i>Българска лексикология и фразеология</i>. Т. 1.</li> </ol> |

Българска лексикология. София: АИ “Проф. Марин Дринов”. 2013. С. 395–592.

7. Ничева К. Българска фразеология. С., 1987.

8. Новата лексика в българския език – огледало на съвременния обществен живот. *Български език и литература*, 2010. № 2. С. 3–15.

9. Пашов П. Въпроси на българската лексикология. С., 1978.

10. Петкова А., Бонджолова В. Българска лексикология. Сборник с упражнения. В. Търново, 1997.

11. Познавателен потенциал на българските синоними. *Магията на думите. Езиковедски изследвания в чест на проф. д.ф.н. Лилия Крумова-Цветкова*. София: АИ “Проф. Марин Дринов”, 2012. С. 35–45.

12. Първев Х. Помагало по българска лексикология. С., 1979.

13. Сорока О. Българско-украинската и украинско-българската лексикография от края на ХХ – началото на ХХІ век. *Езици на паметта в литературния текст*. Велико Търново : Фабер, 2014. С. 611–619.

14. Сорока О. “Речник” на най-новите думи в българското медийно пространство, появили се под влиянието на събитията в Украйна *Българска украинистика*. София, 2014. Бр. 4. С. 49–52.

15. Съвременни аспекти на лексикологията. *70 години българска академична лексикография*. София: АИ “Проф. Марин Дринов”, 2013. С. 13–20.

16. Съвременните български неологизми и езиковата система. Лексикографията в европейското културно пространство. Материали от Петата национална конференция с международно участие по лексикография и лексикология, София, 19–20 октомври 2009 г. Велико Търново: Знак’94, 2010. С. 5–26.

#### Словници

1. Антонов Н. Речник на нови и най-нови думи в български език. София: Пеликан Алфа 1995. 188 с.

2. Болгарсько-український словник = Българско-украински речник / І. А. Стоянов, О. Р. Чмир; АН УРСР, Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні. Київ: Наук. думка, 1988. 776 с.

3. Бонджолова В., Петкова А. Речник на новите думи в съвременния български език. Велико Търново, Слово 1999. 140 с

4. Пернишка Е., Благоева Д. Речник на новите думи в българския език (от края на ХХ и първото десетилетие на ХХІ в.). София, Наука и изкуство 2010. 516 с.

5. Речник на българския език. Т. 1 (А – Б). 2. доп. и прераб. изд. София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2001. 1080 с.

6. Речник на българския език. Т. 2 (В). 2. доп. и прераб. изд. София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2002. 768 с

7. Речник на българския език. Т. 3 (Г – Деятел). 2. доп. и прераб. изд. София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2006. 805 с.

8. Речник на българския език. Т. 4 (Деятелен – Е). 2. доп. и прераб. изд. София, АИ “Проф. Марин Дринов”, 974 с.

9. Речник на българския език. Т. 5 (Ж – Зяпнуване). София, Издателство на БАН, 1987. 1030 с.

10. Речник на българския език. Т. 6 (Й – И). София, Издателство на БАН, 1990. 964 с.

11. Речник на българския език. Т. 7 (К – Координати). София, Издателство на БАН, 1993. 768 с.

12. Речник на българския език. Т. 8 (Координатограф – Л). София, Издателство на БАН, 1995. 865 с.

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
|                                      | <p>13. Речник на българския език. Т. 9 (М). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 1998. 880 с.</p> <p>14. Речник на българския език. Т. 10 (Н). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2000. 1268 с.</p> <p>15. Речник на българския език. Т. 11 (О). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2002. 1240 с.</p> <p>16. Речник на българския език. Т. 12 (П – Поемка). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2004. 1075 с.</p> <p>17. Речник на българския език. Т. 13 (Поен – Прелестно). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2008. 1225 с.</p> <p>18. Речник на българския език. Т. 14 (Прелет – Пясъчножълт). София, АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2012. 1224 с.</p> <p>19. Речник на българския език. Т. 15 (Р). София, Издателство на БАН АИ “Проф. Марин Дринов”, ЕТ “ЕМАС”, 2015. 1602 с.</p> <p>20. Речник на антонимите в българския език. София: Наука и изкуство, 2014. 507 с.</p> <p>21. Речник на чуждите думи в българския език. Допълнен и основно преработен от Е. Пернишка. София: Наука и изкуство, 2000. 904 с.</p> <p>22. Речник на новите думи и значения в българския език. София: Наука и изкуство, 2001. 309 с.</p> <p>23. Речник на чуждите думи за всички. София: Наука и изкуство, 2007. 895 с.</p> <p>24. Речник на новите думи в българския език (от края на ХХ и началото на ХХІ в.). София: Наука и изкуство, 2010. 515 с.</p> <p>25. Синонимен речник на българския език (с антоними и близкозначни думи). Пловдив: Хермес, 2003. 469 с</p> <p>26. Сорока О. Скажи це болгарською! Українсько-болгарський розмовник і словник. (Кажі го на български! Українско-български разговорник и речник) Тернопіль: Мандрівець, 2011. 252 с.</p> <p style="text-align: center;"><b>Інформаційні ресурси</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <a href="https://ibl.bas.bg/resursi/">https://ibl.bas.bg/resursi/</a></li> <li>2. <a href="https://ibl.bas.bg/struktura/balgarska-leksikologiya-i-leksikografiya/">https://ibl.bas.bg/struktura/balgarska-leksikologiya-i-leksikografiya/</a></li> <li>3. <a href="https://naum.slav.uni-sofia.bg/en/node/1869">https://naum.slav.uni-sofia.bg/en/node/1869</a></li> <li>4. <a href="https://www.7print.bg/balgarska-leksikologiya-boyadzhiev-2011g">https://www.7print.bg/balgarska-leksikologiya-boyadzhiev-2011g</a></li> </ol> |
| <b>Тривалість курсу</b>              | 8 семестр  |
| <b>Обсяг курсу</b>                   | Загальний обсяг годин: 62, у т. ч. 28 лекційні години, 28 практичні години, 6 годин самостійної роботи, 2 кредити ЄКТС.  |
| <b>Очікувані результати навчання</b> | <p>У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен <b>знати:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- основні поняття, терміни, теорії та концепції з галузі лексикології;</li> <li>- системні відношення в лексичному складі болгарської мови;</li> <li>- основні аспекти лексичних значень слів (денотативний, сигніфікативний, конотативний);</li> <li>- традиційні та нові типи словникових дефініцій лексем;</li> <li>- методи аналізу значення;</li> <li>- способи перенесення назви на інший предмет (метафора, метонімія, типи метафор);</li> <li>- типи лексичної полісемії;</li> <li>- концепції омонімії та типи омонімів;</li> <li>- природу семантичних зв'язків синонімії та антонімії;</li> <li>- класифікацію синонімів;</li> <li>- типи антонімів у сучасній болгарській мові;</li> </ul>   |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
|                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- поділ лексики сучасної болгарської мови з точки зору активного і пасивного стану;</li> <li>- типи архаїзмів та неологізмів;</li> <li>- типи запозичень у сучасній болгарській мові;</li> <li>- принципи поділу лексики за територіальним та соціальним критерієм - стилістичне розшарування лексики;</li> <li>- експресивно-стилістичну характеристику лексики;</li> <li>- лексикографічну базу болгарської мови;</li> <li>- знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати на практиці;</li> </ul> <p><b>вміти:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- аналізувати лексичну одиницю в системі мови загалом;</li> <li>- окреслювати основні проблеми лексикології та лексикографії, пояснювати їх взаємозв'язки у цілісній системі знань;</li> <li>- застосовувати у професійній діяльності основні поняття, терміни, теорії та концепції з галузі лексикології;</li> <li>- розрізняти синтагматичні та парадигматичні зв'язки слів;</li> <li>- розрізняти лексичне і граматичне значення слова;</li> <li>- розрізняти одно- та багатозначні слова, багатозначні слова та омоніми;</li> <li>- визначати тип лексичної полісемії;</li> <li>- розрізняти типи омонімів у сучасній болгарській мові;</li> <li>- класифікувати синоніми, антоніми сучасної болгарської мови;</li> <li>- добирати до запропонованих слів синоніми та антоніми;</li> <li>- розрізняти літературну лексику і нелітературну;</li> <li>- розрізняти архаїзми, застарілі слова, неологізми; визначати їхні типи; - аналізувати запозичення в сучасній болгарській мові з огляду на різні критерії;</li> <li>- характеризувати лексичний склад болгарської мови з огляду на сферу вживання та експресивно-стилістичні особливості лексичних одиниць;</li> <li>- аналізувати лексику болгарських діалектів;</li> <li>- користуватися різними видами словників;</li> <li>- використовувати болгарську мову в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя;</li> <li>- здійснювати лінгвістичний аналіз текстів різних стилів і жанрів;</li> <li>- збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати факти мови та мовлення з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз.</li> </ul> |
| <b>Ключові слова</b>               | Лексикално ниво, диахронна и синхронна лексикология, речник, лексема, сема, семема, значение, семасиология, лексикография, метафора, метонимия, синекдоха, полисемия, омонимия, синонимия, антонимия, паронимия, вариантност, лексикална единици, разговорна лексика, терминология, неологизми, оказионализми, архаизми, историзми, чужди думи, жаргонизми, диалектизми.   |
| <b>Формат курсу</b>                | Очний  |
| <b>Теми</b>                        | * СХЕМА КУРСУ  |
| <b>Підсумковий контроль, форма</b> | без підсумкового контролю  |
| <b>Пререквізити</b>                | Для вивчення курсу студенти потребують базових знань з дисциплін: Вступ до загального мовознавства; Основна слов'янська мова (болгарська). Словотвір; Граматико-комунікативний курс болгарської мови   |

|   |   |
|---|---|
| <b>Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу</b> | Лекція, бесіда, розповідь, пояснення, дискусія, демонстрація, вправи, інформаційно-ілюстративний метод, метод проблемного викладу, метод спостереження, метод аналізу, частково-пошуковий метод, методи стимулювання і мотивації навчально-пізнавальної діяльності, методи контролю і самоконтролю (усне опитування, письмовий контроль, тестові завдання). На заняттях використовуються автентичні матеріали (тексти, відео тощо). |
| <b>Необхідне обладнання</b>   | Проектор, мультимедійна дошка   |
| <b>Опитування</b>   | Анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано по завершенню курсу   |

## СХЕМА КУРСУ

| дата / год.     | Тема, план, короткі тези  | Форма діяльності (заняття) | Література   | Завдання, год                       | Термін виконання  |
|-----------------|---|----------------------------|--|-------------------------------------|-------------------|
|                 | <b>Змістовий модуль 1. Лексикологія – наука за речниковия състав на езика</b>   |                            |  |                                     |                   |
| 24 т.<br>2 год. | Предмет и задачи на лексикологіята.<br>Лексиката като система. Видове лексикологія. Дялове на лексикологіята и техните задачи | лекція                     | Вътов, В. Лексикологія на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикографія). В. Търново: Абагар, 1998.   | Лексикални езикови единици          | Протягом семестру |
| 24 т.<br>2 год. | Лексемата като езикова единица. Собственото име като лексикална единица. Фраземата като лексикална единица                    | практичне заняття          | Вътов, В. Лексикологія на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикографія). В. Търново: Абагар, 1998; Зидарова В. Лексикологія на съвременния български език. Пловдив, 2009 |                                     |                   |
| 25 т.<br>2 год. | Лексикална семантика. Лексикалните езикови единици откъм тяхната семантика  | лекція                     | Вътов, В. Лексикологія на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикографія). В. Търново: Абагар, 1998; Зидарова В. Лексикологія на съвременния български език. Пловдив, 2009 | Типологія на лексикалната семантика |                   |
| 25 т.<br>2 год. | <b>Розмовна тема:</b> Българите у нас и по света: образът на българина в чужбина  | практичне заняття          | Бояджиев Т. Българска лексикологія. С.: УИ “Св. Климент Охридски”, 2011;   |                                     |                   |

|                 |  |                   |   |                                     |  |
|-----------------|--|-------------------|---|-------------------------------------|--|
|                 |  |                   | Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017.  |                                     |  |
| 26 т.<br>2 год. | Системни групировки в лексиката от семантично естество. Синонимите и антонимите в лексикалната система               | лекция            | Вътов, В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998;<br>Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009;<br>Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009.<br>Синонимен речник на българския език (с антоними и близкозначни думи). Пловдив: Хермес, 2003. 469 с. | Видове синоними.<br>Видове антоними |  |
| 26 т.<br>2 год. | Лексикалната семантика в нейната динамика. Еднозначност и многозначност на лексикалните единици. Метафори. Метонимия | практичне занятия | Гочев Г. Антонимите в българския език. София, "Народна просвета", 1989;<br>Синонимен речник на българския език (с антоними и близкозначни думи). Пловдив: Хермес, 2003. 469 с.;<br>Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017.   |                                     |  |

|  |   |                   |   |   |  |
|--|---|-------------------|---|---|--|
| 27 т.<br>2 год.  | Омонимите в лексикалната система. Произход на омонимите. Разграничаване на многозначност и омонимия   | лекция            | Бояджиев Т. Българска лексикология. С.: УИ "Св. Климент Охридски", 2011; Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009. | Разграничаване на същински омоними и несъщински (омофори и омографи). Омонимите в речта |  |
| 27 т.<br>2 год.  | <b>Розмовна тема:</b> Украинските (бесарабските, таврийските, кримските) българи: история и съвременност  | практичне занятия | Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017.  |   |  |
| 28 т.<br>2 год.  | Лексиката откъм нейния произход. Обща генетична характеристика на българската лексика   | лекция            | Бояджиев Т. Българска лексикология. С.: УИ "Св. Климент Охридски", 2011.  | Заемане на лексика от други езици   |  |
| 28 т.<br>2 год.  | Източници на възникване на синонимите. Използване на синоними в речта. Използване на антонимите в речта. Паронимите в лексикалната система. Видове пароними. Паронимите в речта | практичне занятия | Вътов В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998                            |   |  |
| 29 т.<br>2 год.  | Основни групи чужди думи в българския речник. Гръцки, латински и турски думи в съвременния български книжовен език  | лекция            | Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009.  | Френски, италиански, немски и английски думи в българския речник                        |  |
| 29 т.<br>2 год.  | <b>Розмовна тема:</b> За какво пишат съвременните български писатели?   | практичне занятия | Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017   |   |  |
| <b>Змістовий модул 2. Лексиката според сферата на употреба</b> |   |                   |   |   |  |
| 30 т.<br>2 год.  | Функционални разслоения в лексикалната система. Лексиката откъм социални сфери на употреба  | лекция            | Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009.  | Диалектна лексика в български език  |  |

|                 |  |                      |   |  |  |
|-----------------|--|----------------------|---|--|--|
| 30 т.<br>2 год. | Фонетическо, граматическо и лексикално-семантично усвояване на заетите думи  | практично<br>занятия | Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017.  |  |  |
| 31 т.<br>2 год. | Структуриране на лексиката според актуалността и употреба. Остарели и новопоявили се думи в съвременния български книжовен език                  | лекция               | Вътов В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998; Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009 | Историзми и архаизми в съвременния български книжовен език |  |
| 31 т.<br>2 год. | <b>Розмовна тема:</b> Лицата на българския спорт   | практично<br>занятия | Българска лексикология и фразеология Т. I: Л. Крумова-Цветкова, Д. Благоева, С. Колковска, Е. Пернишка, М. Божилова. Българска лексикология. С., 2013;                                      |  |  |
| 32 т.<br>2 год. | Стилистично разслоение на лексиката. Неутрални и емоционално-експресивни думи  | лекция               | Вътов, В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998   | Функционално-стилово разслояване на лексиката              |  |
| 32 т.<br>2 год. | Специална (терминологична и професионална) и жаргонна лексика в български език. Неологизми и оказионализми в съвременния български книжовен език | практично<br>занятия | Българска лексикология и фразеология Т. I: Л. Крумова-Цветкова, Д. Благоева, С. Колковска, Е. Пернишка, М. Божилова.  |  |  |

|                 |   |                   |   |                         |  |
|-----------------|---|-------------------|---|-------------------------|--|
|                 |   |                   | Българска лексикология. С., 2013;   |                         |  |
| 33 т.<br>2 год. | Ономастика. Спецификата на собствени имена като лексикални единици. Типологично деление на собствените имена и дяловете | лекция            | Вътов, В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998   | Антропонимия            |  |
| 33 т.<br>2 год. | <b>Розмовна тема:</b> Съвременните български изпълнители: чарът на българската музика                                   | практичне занятия | Българска лексикология и фразеология Т. I: Л. Крумова-Цветкова, Д. Благоева, С. Колковска, Е. Пернишка, М. Божилова. Българска лексикология. С., 2013;  |                         |  |
| 34 т.<br>2 год. | Топонимия като наука. Дялове на топонимията   | лекция            | Вътов, В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998;<br>Българската топонимия – източник на познания. – Наука, 2010, № 4, с. 57–61.<br>От погледа – към света и времето. <i>Проблеми на социолингвистиката</i> Т. 10. София, 2011, с. 29–34 | Оронимия.<br>Хидронимия |  |
| 34 т.<br>2 год. | Общонародна, разговорна и книжна лексика. Лични имена, презимена, прякори и псевдоними                                  | практичне занятия | Вътов, В. Лексикология на българския език (Лексемика. Ономастика. Фраземика. Лексикография). В. Търново: Абагар, 1998   |                         |  |

|                 |   |                   |  |  |  |
|-----------------|---|-------------------|--|--|--|
| 35 т.<br>2 год. | Фразеология като лексиколожка наука. Състав и структурна типология на фраземите. Фраземите откъм техните отношения с лексемите.                                       | лекция            | Зидарова В. Лексикология на съвременния български език. Пловдив, 2009;<br>Кювлиева-Мишайкова В. Фразеологизмите в българския език. С., 1986;<br>Ничева К. Българска фразеология. С., 1987                            | Структурната характеристика на фраземите в българския речник           |  |
| 35 т.<br>2 год. | <b>Розмовна тема:</b> Развитие на съвременното българско кино   | практичне занятия | Радева В. Българска лексикология и лексикография. С., Изток-Запад. 2017;<br>Кювлиева-Мишайкова В. Фразеологизмите в българския език. С., 1986;<br>Ничева К. Българска фразеология. С., 1987                          |  |  |
| 36 т.<br>2 год. | Лексикографията като наука. Класификация и характеристика на основните типове речници. Енциклопедични речници, енциклопедии, терминологични речници, езикови речници. | лекция            | Бояджиев Т. Куцаров И., Пенчев Й. Съвременен български език (Фонетика. Лексикология и фразеология. Словообразуване, Морфология, Синтаксис). Учебник за студенти от филологическите факултети. С.: Изток-Запад, 2004. | Фраземите откъм лексемен състав и консервирани стари езикови състояния |  |
| 36 т.<br>2 год. | Семантика и семантичната типология на фраземите. Идиоми. Фразеологични единства. Фразеологични съчетания  | практичне занятия | Бояджиев Т. Куцаров И., Пенчев Й. Съвременен български език (Фонетика. Лексикология и фразеология. Словообразуване,  |  |  |

|                 |  |                      |  |                                 |  |
|-----------------|--|----------------------|--|---------------------------------|--|
|                 |  |                      | Морфология, Синтаксис).<br>Учебник за студенти от<br>филологическите<br>факултети. С.: Изток-Запад,<br>2004.                         |                                 |  |
| 37 т.<br>2 год. | Структура и видово разнообразие на<br>българските тълкувателни речници | лекция               | Вътов, В. Лексикология на<br>българския език<br>(Лексемика. Ономастика.<br>Фраземика.<br>Лексикография). В.<br>Търново: Абагар, 1998 | Еднозначност и<br>многозначност |  |
| 37 т.<br>2 год. | <b>Розмовна тема:</b> България в Европа                                | практичне<br>занятия | Радева В. Българска<br>лексикология<br>и<br>лексикография. С., Изток-<br>Запад. 2017   |                                 |  |